blackseries

# black. sani

by breakfastthings

- en Instruction manual Citrus Juicer
- fr Manuel d'Instructions Presse-Agrumes
- es Manual de Instrucciones Exprimidor de Cítricos
- de Bedienungsanleitung Zitruspresse
- it Manuale Istruzioni Spremiagrumi
- pt Manual de Instruções Espremedor de Citrinos

NGS home

NGS home

black. sani breakfastthings

WARNING
Do not use the appliance near water.
Do not immerse in water

This product carries the CE mark.

Disposal of waste items

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling

# Citrus Juicer Instructions Manual

black. sani breakfastthings

Quality, ease of use and design are the basis on which all our products are developed. We hope that you will enjoy your new NGS Home electrical appliance.

## Warning

Read the instructions and warnings contained in this manual carefully and keep them for future reference. This manual contains important operating and safety instructions for the installation, use and maintenance of the product.
NGS Home reserves the right to make any technical or manufacturing modifications it deems appropriate, without the need for prior notification.

This appliance should be used only for the purpose for which it has been expressly designed, in another words, as a citrus juicer. Any other use shall be deemed to be improper and therefore dangerous. NGS Home shall not be liable for any possible damage resulting from improper or incorrect use, in other words, use of the product which is not in accordance with these instructions for use.

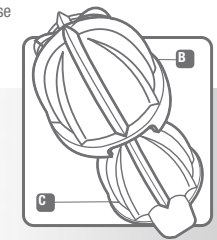
## Safety Precautions

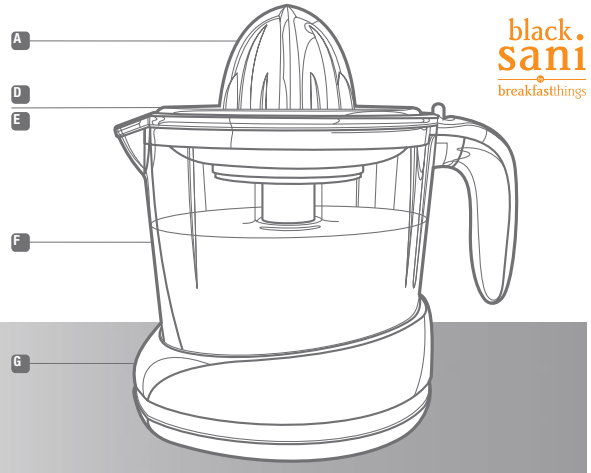
Certain basic precautions should be taken before using electrical appliances, including the following:

- Read all the instructions before using the appliance.
- Check that the mains supply voltage corresponds to that shown on the rating plate.
- Do not use the appliance if it does not work properly or has been damaged in any way. Take the appliance to the nearest authorised service dealer to be repaired or adjusted.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, an authorised representative or a qualified technician in order to avoid electric shocks.
- Place the appliance on a flat surface. Do not place the appliance on or near a hot electric or gas burner, or in a heated oven.
- Do not let the power cord hang over the edge of a table or worktop.
- Unplug the appliance from the mains when not in use and before cleaning. Allow it to cool before inserting or removing parts and before cleaning the appliance.
- Do not immerse the cord, plug or base in water or any other liquid, in order to avoid fire, electric shocks or personal injury.
- The use of accessories not recommended by the manufacturer may cause fires, electric shocks or personal injury.
- Close supervision will be necessary if the appliance is used by or near children.
- Only use the appliance for its intended purpose.
- Do not use it outdoors.
- Keep these instructions for future reference.
- For domestic use only
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## Description

**A** Lid
**B** Large cone
**C** Small cone
**D** Top strainer
**E** Bottom
**F** Jug
**G** Base




black. sani breakfastthings

# Using the citrus juicer

The two cones have been designed to squeeze the juice from citrus fruits of different sizes. Use the large cone to squeeze the juice from large citrus fruits. For smaller fruits, remove the large cone and use only the small one.

Change the size of the opening that lets the juice out by adjusting the position of the top strainer in relation to the bottom one. If you turn the handle control to the left, the size of the opening in the strainer will be increased, as is shown below

**CORD STORAGE**

The power cord can be wound around the slot located in the base for easy storage of the appliance when not in use. The plug also fits into the bottom of the base, as is shown in the top diagram.

**SPECIFICATIONS**

Noise level: should be lower than 90 dB at a distance of 1 metre.
Before using the citrus juicer for the first time, clean it in accordance with the instructions in the “Cleaning” section.
Connect the citrus juicer to the mains and adjust the position of the top and bottom strainers to obtain the opening you require.
Cut the citrus fruit in half, place one half on the cone and press down with enough force to make the motor start. Keep pressing until the pulp has been squeezed from the fruit. The motor will stop as soon as you stop pressing.
Once you have finished juicing, unplug the appliance from the mains, remove the cone and the top and bottom strainers and pour the collected juice into the jug.

**Note**

Do not use the citrus juicer continuously for more than one minute.

## Cleaning

- Remove the lid, cone, strainer and jug and clean them in water.
- Do not put them in the dishwasher or use abrasive detergents.
- Do not immerse the base or the power cord in water as there is a risk of electric shock.
- Dry all the parts with a dry cotton cloth and put them back in their place. Wind the cord around the storage slot for easy storage of the appliance.

Manufactured and distributed by:

LURBE GRUP S.A. Spain.
Designed in the EU.
Manufactured in China
www.ngs.eu

## Guarantee

Name & Surname:
Identity Card Number:
Company:
Activity:
Address:
Zip: City:
State: Country:
Phone number: Fax:
E-mail:
Date & establishment where the product was bought:

**To obtain further corporate information on-line: www.ngs.eu**
**LURBE GRUP, S.A. SPAIN**

NGS home

## Guarantee

This product is guaranteed by Lurbe Grup S.A. in accordance with the legal guarantee in Spain covered by Act 23/2003, of 10 July, on the sale of consumer goods and associated guarantees. This guarantee shall only be valid within the territory of the European Union and exclusively in relation to the aforementioned appliance. In other countries, the guarantee will be granted in accordance with the provisions of the law in each case.
This guarantee does not affect the rights granted to consumers by virtue of the aforementioned Act but provides other advantages in addition to their statutory rights.
Consumers are entitled to have any defective item replaced by a new one provided that any damage to the NGS Home product is not due to improper use, uses other than those described in this manual, repairs carried out by non-specialised staff, deterioration of the product due to external agents such as lime or other harmful, chemical, clogging or corrosive products, inadequate maintenance or lack of cleaning.

NGS Home shall not accept any liability for possible damage suffered directly or indirectly by people, things or animals due to non-compliance with the instructions included in the instructions manual, particularly those concerning the warnings relating to the use and maintenance of the product.
NGS Home guarantees this product for two years from the date of purchase, which shall be verified by means of the corresponding invoice, receipt or delivery note.
The statutory period for any claim for compliance with the provisions of this guarantee shall lapse six months after the guarantee period ends.

**Customer Service:** to locate your nearest NGS Home dealer in the event of a claim under this guarantee, or for any query relating to the use of this product, please call the Customer Service Centre on (+34) 902 11 46 86.

black. sani breakfastthings

NGS home

black. sani breakfastthings

AVERTISSEMENT
Ne pas utiliser l'appareil à proximité de l'eau.
Ne pas immerger

Ce produit est identifié par le marquage CE.

Élimination des déchets

Ce repère indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec d'autres déchets domestiques dans toute l'UE. Pour éviter de possibles dommages pour l'environnement ou la santé humaine dérivés de l'élimination incontrôlée de déchets, recyclez-le de manière responsable pour développer la réutilisation soutenable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou entrez en contact avec le commerce où vous avez acheté le produit. Ils pourront collecter le produit pour le recycler de manière à préserver l'environnement.

# Manuel d'Instructions
# Presse-Agrumes

black. sani breakfastthings

La qualité, la fonctionnalité et la conception sont les critères sur lesquels nous nous basons pour développer tous nos produits. Nous espérons que votre nouveau petit appareil électroménager NGS Home vous donnera entière satisfaction.

**Attention**

Lisez attentivement les instructions et avertissements contenus dans le présent manuel et conservez-les pour consultation ultérieure pendant la durée de vie du produit. Ce manuel contient d'importantes indications concernant la fonctionnalité et la sécurité de l'installation, l'utilisation et l'entretien du produit.
NGS Home se réserve le droit d'introduire les modifications techniques et de fabrication jugées opportunes, sans obligation de notification préalable.

Cet appareil est uniquement destiné à l'usage pour lequel il a été expressément conçu, c'est-à-dire comme presse-agrumes. Tout autre usage est considéré comme incorrect et par conséquent comme dangereux. NGS Home ne pourra être tenu pour responsable d'éventuels dommages résultant d'utilisations incorrectes ou erronées, c'est-à-dire d'une utilisation du produit non conforme aux présentes instructions d'utilisation.

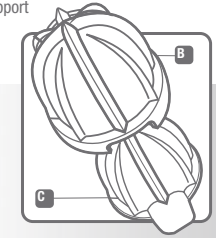
## Conseils de Sécurité

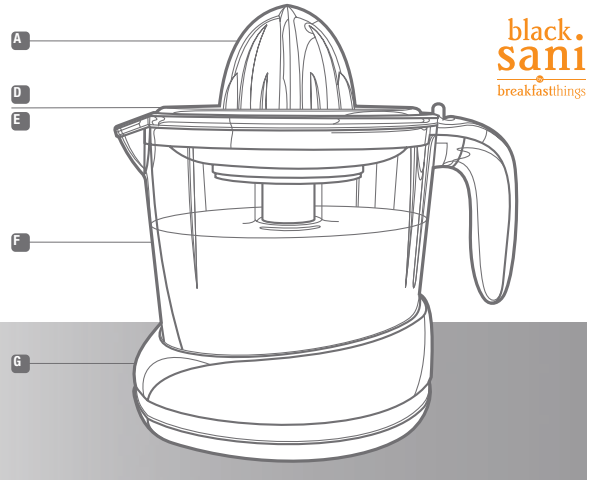
Avant d'utiliser un appareil électroménager, certaines précautions de base précises doivent être prises, que voici :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Vérifiez que la tension de la prise secteur correspond à celle indiquée sur la plaque des spécifications de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a subi des dommages quelconques. Apportez l'appareil au centre de réparation agréé le plus proche pour le faire réparer ou régler.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez confier son remplacement au fabricant, à un représentant agréé ou à un technicien qualifié afin d'éviter les décharges électriques.
- Posez l'appareil sur une surface plate. Ne posez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou au gaz chaud. Ne l'introduisez pas non plus dans un four chaud.
- Ne laissez pas pendre le cordon hors de la table ou du plan de travail.
- Débranchez l'appareil du secteur si vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez refroidir l'appareil avant de placer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
- N'immergez pas le cordon, la prise ou le support dans l'eau ni dans aucun autre liquide afin d'éviter les incendies, les décharges électriques et les blessures corporelles.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut provoquer des incendies, des décharges électriques ou des blessures corporelles.
- Restez très vigilant(e) si des enfants utilisent l'appareil ou si vous l'utilisez à proximité d'enfants.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celle à laquelle il est destiné.
- Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Conservez ces instructions pour pouvoir les consulter ultérieurement.
- Usage domestique uniquement.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissance, à moins qu'ils ne soient surveillés ou qu'ils aient reçu une instruction concernant l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour être sûr qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

## Caractéristiques

**A** Couvercle
**B** Grand cône
**C** Petit cône
**D** Filtre supérieur
**E** Filtre inférieur
**F** Carafe
**G** Support




black. sani breakfastthings

# Utilisation du presse-agrumes

Les deux cônes sont conçus pour pouvoir presser des agrumes de différentes tailles. Le grand cône peut être utilisé pour les gros agrumes, et il suffit de le retirer pour presser de plus petits agrumes uniquement sur le petit cône.

Ajustez la position du filtre supérieur par rapport au filtre inférieur pour régler la taille des orifices du filtre, par lesquels passera le jus extrait. Si vous poussez la commande de la poignée sur la gauche, la taille des orifices du filtre sera augmentée. Voir le dessin ci-dessous.

**FIXATION DU CORDON**

Le cordon électrique peut s'enrouler autour de la rainure située sur le support, de façon à simplifier le rangement de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. La prise peut également s'encastrer dans le fond du support, comme le montre le dessin ci-dessus.

**SPÉCIFICATIONS**

Niveau sonore : il doit être inférieur à 90 dB à une distance de 1 m.
Avant d'utiliser le presse-agrumes pour la première fois, nettoyez-le en respectant les instructions qui figurent dans la partie " Nettoyage".
Branchez le presse-agrumes à la source d'alimentation et ajustez la position des filtres supérieur et inférieur en fonction de la taille des orifices que vous désirez.
Coupez l'agrume en deux et pressez une moitié contre le cône, suffisamment fort pour que le moteur tourne. Appuyez jusqu'à ce la pulpe de l'agrume soit extraite. Le moteur s'arrête dès que vous arrêtez d'exercer la pression.
Une fois le pressage terminé, débranchez l'appareil de la source d'alimentation, retirez le cône et les filtres supérieur et inférieur et versez le jus recueilli dans la carafe.

**Remarque**

N'utilisez pas le presse-agrume en continu pendant plus d'une minute.

## Instructions de nettoyage

- Retirez le couvercle, le cône, le filtre et le réservoir et plongez-les dans l'eau pour les nettoyer. Ne les mettez pas au lave-vaisselle et n'utilisez pas de détergent abrasif.
- Pour nettoyer le support et le cordon électrique, ne les immergez pas car ils pourraient produire des décharges électriques.
- Séchez toutes les pièces avec un torchon de coton sec et remettez-les en place.
- Enroulez le cordon autour de la rainure du support pour un rangement plus pratique de l'appareil.

Fabriqué et distribué par:

LURBE GRUP S.A. Espagne.
Conçu en UE
Fabriqué en Chine
www.ngs.eu

## Garantie

Nom et prénom:
Carte d'Identité/CIF:
Entreprise:
Activité:
Adresse:
Code Postal: Ville:
Province: Pays:
Téléphone: Fax:
E-mail:
Date et établissement d'achat:

**Pour recevoir plus d'informations on-line sur l'entreprise: www.ngs.eu**
**LURBE GRUP, S.A. ESPAGNE**

## Garantie

Ce produit est garanti par Lurbe Grup S.A. via la garantie légale protégée en Espagne par la loi 23/2003 du 10 juillet relative aux Garanties sur la vente de biens de consommation. La présente garantie est valable uniquement sur le territoire de l'Union Européenne et concerne exclusivement l'appareil mentionné. Dans d'autres pays, la garantie sera attribuée conformément à ce qui est prescrit par la loi dans chaque cas.
La présente garantie n'affecte pas les droits dont dispose le consommateur par rapport aux prévisions de cette loi, mais elle offre des avantages supplémentaires à ses droits statutaires.
Les consommateurs ont le droit de changer leur objet défectueux contre un neuf à condition que le produit NGS Home ne présente aucun dommage résultant de sa mauvaise utilisation; d'utilisations différentes de celles prescrites dans ce manuel; d'une réparation effectuée par du personnel non spécialisé; de la détérioration du produit par des agents externes tels que la chaux ou autres produits nocifs, chimiques, obstructifs ou corrosifs; d'un entretien inadapté; ou d'une absence de nettoyage.

NGS Home décline tout type de responsabilité en cas de préjudice dont pourraient éventuellement être victimes, directement ou indirectement, les personnes, matériels et animaux, résultant du non respect des indications figurant dans le manuel d'instructions, surtout celles qui concernent les avertissements relatifs à l'utilisation et à l'entretien du produit.
NGS Home concède à ce produit deux ans de garantie à partir de la date d'achat dont font preuve la facture, le ticket de caisse ou le bon de livraison correspondant.
La procédure de réclamation de l'exécution des dispositions de cette garantie sera prescrite dans les six mois suivant la fin du terme de la garantie.

**Service Consommateurs:** en cas de réclamation relative à cette garantie, pour localiser votre distributeur NGS Home le plus proche ou si vous avez des questions concernant le fonctionnement de ce produit, nous vous invitons à contacter le Service Consommateurs par téléphone au (+34) 902 11 46 86.

black sani breakfastthings

NGS home

black. sani breakfastthings

ADVERTENCIA
No usar el aparato cerca del agua
No sumergir en agua

Este producto está identificado con el marcado CE.

Eliminación de residuos.

Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al entorno o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de desechos, recíclelo responsablemente para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el comercio en el que adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.

# Manual de Instrucciones
# Exprimidor de cítricos

black. sani breakfastthings

La calidad, la funcionalidad y el diseño son nuestras premisas para desarrollar todos nuestros productos. Esperamos que disfrute de su nuevo pequeño electrodoméstico NGS Home.

**Atención**

Lea atentamente las instrucciones y advertencias contenidas en el presente manual y consérvelas para posteriores consultas durante la vida del producto. Este manual contiene indicaciones importantes en cuanto a la funcionalidad y la seguridad en la instalación, la utilización y el mantenimiento del producto.
NGS Home se reserva la facultad de introducir las modificaciones técnicas y de fabricación que considere oportunas, sin obligación de avisar previamente.

Este aparato tiene que ser destinado sólo al uso para el que ha sido expresamente concebido, es decir, como exprimidor de cítricos. Cualquier otro uso se considera incorrecto y por consiguiente peligroso. NGS Home no puede ser considerada responsable de eventuales daños derivados de usos incorrectos o erróneos, es decir, de una utilización del producto no conforme a las presentes instrucciones de uso.

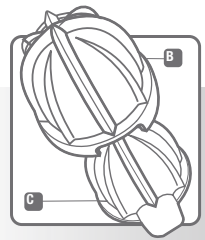
## Consejos de Seguridad

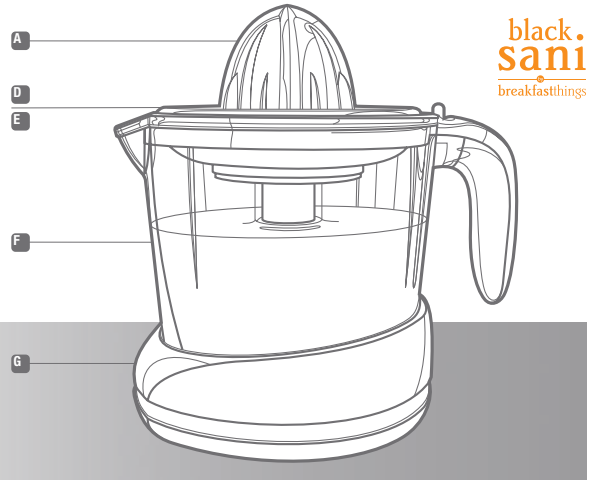
Antes de utilizar un electrodoméstico se deben tomar determinadas precauciones básicas que incluyen las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.
- Compruebe que la tensión de la toma de la red eléctrica se corresponde con la de la placa de régimen del aparato.
- No utilice el aparato si no funciona correctamente o ha sufrido cualquier tipo de daño. Lleve el aparato al centro de reparaciones autorizado más próximo para su reparación o ajuste.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe encargarse su sustitución al fabricante, a un representante autorizado o a un técnico cualificado a fin de evitar descargas eléctricas.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana. No coloque el aparato sobre un quemador eléctrico o de gas caliente ni cerca de ellos. Tampoco lo introduzca en un horno caliente.
- No deje que el cable cuelgue por los bordes de la mesa o la encimera.
- Desenchufe el aparato de la red eléctrica cuando no lo utilice y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiar el aparato.
- No sumerja el cable, el enchufe o la base en agua ni en ningún otro líquido para evitar incendios, descargas eléctricas y lesiones personales.
- La utilización de accesorios no recomendados por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- Si los niños utilizan el aparato o se utiliza cerca de ellos será necesario vigilarlos con atención.
- No utilice el aparato con otro fin distinto al previsto.
- No lo utilice en exteriores.
- Guarde estas instrucciones para futuras consultas.
- De uso doméstico exclusivamente
- Este aparato no está destinado a ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades disminuidas físicas, sensoriales o mentales, o sin experiencia y conocimiento, a menos que se les haya ofrecido supervisión o instrucciones concernientes al uso de los aparatos por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben estar vigilados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

## Características

**A** Tapa
**B** Cono grande
**C** Cono
**D** Filtro superior
**E** Filtro inferior
**F** Jarra
**G** Base




black sani breakfastthings

# Utilización del exprimidor de cítricos

Los dos conos están diseñados para poder exprimir cítricos de diferentes tamaños. Para exprimir cítricos de gran tamaño se utilizará el cono grande y si se exprimen cítricos más pequeños, deberá retirar el cono grande y utilizar sólo el pequeño.

Ajuste la posición del filtro superior respecto del inferior para regular el tamaño del orificio del filtro por el que pasará el zumo exprimido. Si gira el mando del asa hacia la izquierda aumentará el tamaño de los orificios del filtro como se muestra a continuación.

**RECOGIDA DEL CABLE**

El cable de corriente se puede enroscar alrededor de la ranura situada en la base para poder guardar el aparato cómodamente cuando no se está utilizando. Asimismo, el enchufe se puede encajar en el fondo de la base como se muestra en el dibujo superior.

**ESPECIFICACIONES**

Nivel de ruido: debería ser inferior a 90 db a una distancia de 1 m.
Antes de utilizar por primera vez el exprimidor de cítricos, lávelo de acuerdo con las instrucciones que figuran en el apartado “Limpieza”.
Conecte el exprimidor de cítricos a la fuente de alimentación y ajuste la posición de los filtros superior e inferior según el orificio del filtro que desee.
Corte el cítrico en dos mitades y presiónelo contra el cono con fuerza suficiente para que el motor rote. Presione hasta que se haya exprimido la pulpa el cítrico.
El motor se detendrá en cuanto se deje de ejercer presión.
Una vez que haya acabado de exprimir, desenchufe el aparato de la fuente de alimentación, retire el cono y los filtros superior e inferior y vierta el zumo recogido en la jarra.

**Nota**

No utilice el exprimidor de cítricos de forma continuada durante más de 1 minuto.

## Instrucciones de limpieza

- Retire la tapa, el cono, el filtro y la jarra e introdúzcalos en agua para su limpieza. No los coloque en el lavavajillas ni utilice detergentes abrasivos.
- Para limpiar la base y el cable de corriente no los sumerja en agua, ya que se pueden producir descargas eléctricas.
- Seque todas las piezas con un paño de algodón seco y vuelva a colocarlas en su lugar.
- Enrolle el cable alrededor de la ranura de almacenamiento para poder guardar cómodamente el aparato.

Fabricado y distribuido por:

LURBE GRUP S.A. España.
Designed in EU
Fabricado en China
www.ngs.eu

## Garantía

Nombre y apellidos:
CIF/DNI:
Empresa:
Actividad:
Dirección:
CP: Población:
Provincia: País:
Teléfono: Fax:
E-mail:
Fecha y establecimiento de compra:

**Para recibir más información corporativa online: www.ngs.eu**
**LURBE GRUP, S.A. ESPAÑA**

NGS home

## Garantía

Este producto está garantizado por Lurbe Grup S.A. con la garantía legal amparada en España por la Ley 23/2003, de 10 de julio, de Garantías en la Venta de Bienes de Consumo. Esta garantía será válida únicamente en el territorio de la Unión Europea y exclusivamente respecto al aparato mencionado. En otros países la garantía se otorgará de acuerdo con lo prescrito por la ley en cada caso.
La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a las previsiones de esta ley, sino que proporciona ventajas adicionales a sus derechos estatutarios.
Los consumidores tienen derecho a que le cambien su objeto defectuoso por otro nuevo siempre que el producto NGS Home no tenga daños derivados de su uso incorrecto; de otros usos diferentes al descrito en este manual; de una reparación efectuada por personal no especializado; del deterioro del producto debido a agentes externos como cal u otros productos nocivos, químicos, obstructivos o corrosivos; de un mantenimiento inadecuado; o de la falta de limpieza.

NGS Home declina todo tipo de responsabilidad por eventuales daños que puedan sufrir directa e indirectamente personas, cosas y animales debido al incumplimiento de las indicaciones que constan en el manual de instrucciones, sobre todo las que conciernen a las advertencias para el uso y el mantenimiento del producto.
NGS Home concede a este producto dos años de garantía a partir de la fecha de compra confirmada mediante la factura, ticket de compra o albarán correspondiente.
La acción para reclamar el cumplimiento de lo dispuesto en esta garantía prescribirá a los seis meses desde la finalización del plazo de garantía.

**Servicio al Consumidor:** en caso de reclamación bajo esta garantía, para localizar a su distribuidor NGS Home más cercano o si tiene alguna duda referente al funcionamiento de este producto, le rogamos que contacte con el teléfono del Servicio de Atención al Consumidor (+34) 902 11 46 86.

black. sani breakfastthings

NGS home

black. sani breakfastthings

WARNUNG
Das Gerät niemals in der Nähe von Wasser verwenden. Nicht in Wasser eintauchen!

Dieses Produkt ist mit der CE-Kennzeichnung versehen

Entsorgung von Abfällen

Dieses Zeichen bedeutet, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht zusammen mit anderem Haushaltsgerätemüll entsorgt werden darf. Um mögliche Umwelt- oder Personenschäden durch die nicht kontrollierte Entsorgung auszuschliessen, recyclen Sie es verantwortungsbewusst; damit fördern Sie das nachhaltige Recycling des Materials. Wenn Sie Ihr gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, benutzen Sie die Abhol- und Rückgabesysteme oder setzen Sie sich mit dem Händler in Verbindung, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Er kann dieses Produkt abholen und für die Umwelt sicher wiederverwenden.

# Betriebsanleitung Zitruspresse

black. sani breakfastthings

Alle unsere Produkte werden nach höchsten Ansprüchen an Qualität, Funktionalität und Design gefertigt. Wir hoffen, dass Sie mit Ihrem neuen Haushaltsgerät von NGS Home vollkommen zufrieden sind.

**Achtung!**

Lesen Sie die vorliegende Bedienungsanleitung inklusive aller Anweisungen und Warnhinweise sorgfältig durch und heben Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen während der gesamten Lebensdauer des Produkts auf. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen zur Funktionsweise und Sicherheit in Bezug auf die Einrichtung, den Betrieb und die Wartung des Geräts.
NGS Home behält sich vor, nach eigenem Ermessen technische Änderungen sowie Änderungen bei der Herstellung ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.

Dieses Gerät darf nur für den Zweck eingesetzt werden, für den es ausdrücklich ausgelegt wurde, d.h. als Zitruspresse. Die zweckentfremdete Verwendung des Geräts wird als unsachgemäß und somit als gefährlich angesehen. NGS Home kann nicht für mögliche Schäden haftbar gemacht werden, die auf unsachgemäßen oder falschen Gebrauch zurückzuführen sind, d.h., der nicht den in dieser Bedienungsanleitung gegebenen Hinweisen entspricht.

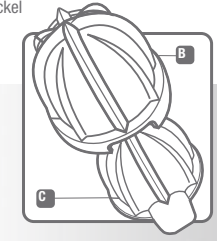
## Sicherheitshinweise

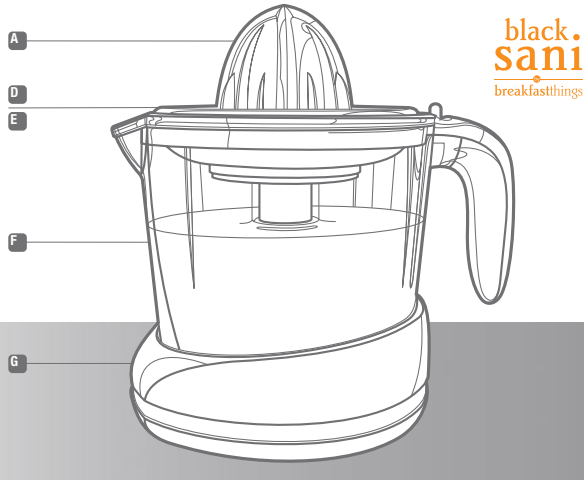
Vor der Verwendung eines Haushaltsgeräts müssen die folgenden grundlegenden Vorsorgemaßnahmen getroffen werden:

- Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die gesamte Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Überprüfen Sie, ob die vom Stromnetz gelieferte Spannung der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung entspricht.
- Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren oder Beschädigungen aufweisen, darf es nicht in Betrieb genommen werden. Lassen Sie es in diesem Fall in einer autorisierten Reparaturwerkstatt in Ihrer Nähe reparieren oder neu einstellen.
- Sollte das Netzkabel beschädigt sein, so muss es vom Hersteller, einem autorisierten Vertreter oder einem qualifizierten Techniker repariert werden, um eine Gefahr durch Stromschlag zu vermeiden.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche. Stellen Sie das Gerät nicht auf einen heißen Elektro- oder Gasbrenner, auch nicht in die Nähe. Das Gerät darf auch nicht einen heißen Ofen gestellt werden.
- Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand des Tisches oder der Arbeitsplatte hängen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht verwenden bzw. bevor sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät vor dem Ein- oder Ausbau von Teilen und vor der Reinigung abkühlen.
- Tauchen Sie weder das Kabel noch den Stecker oder den Sockel in Wasser oder eine andere Flüssigkeit, um Brände, Stromschläge und Personenschäden zu vermeiden.
- Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, kann zu Bränden, Stromschlägen und Personenschäden führen.
- Sollten Kinder das Gerät bedienen oder sich während des Betriebs in der Nähe des Geräts aufhalten, so sind diese gut zu beaufsichtigen.
- Verwenden Sie das Gerät unbedingt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Heben Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Ausschließlich für den Hausgebrauch.
- Dieses Gerät darf nur dann von Personen (einschließlich Kindern) mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, beaufsichtigt werden oder hinsichtlich der Benutzung der Geräte eingewiesen wurden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie mit dem Gerät nicht spielen.

## Merkmale

**A** Deckel
**B** Großer Presskegel
**C** Kleiner Presskegel
**D** Oberer Filter
**E** Unterer Filter
**F** Saftbehälter
**G** Sockel




black. sani breakfastthings

# Betrieb der zitruspresse

Die beiden Presskegel sind so ausgelegt, dass darauf Zitrusfrüchte unterschiedlicher Größe ausgepresst werden können. Zum Auspressen großer Zitrusfrüchte wird der große Presskegel verwendet, für kleinere Zitrusfrüchte wird der große Presskegel herausgenommen und der kleinere eingesetzt.

Stellen Sie die Position des oberen Filters im Verhältnis zum unteren Filter je nach gewünschter Größe der Filteröffnung ein, durch die der ausgepresste Saft fließt. Wenn Sie den Schalthebel im Griff nach links schieben, werden die Öffnungen größer, wie in der folgenden Abbildung zu sehen.

**AUFWICKELN DES KABELS**

Vor dem Verstauen des Geräts kann das Stromkabel bequem in der Nut des Sockels aufgewickelt werden. Der Stecker kann ebenfalls unten im Sockel sicher verstaut werden, wie in der Abbildung oben zu sehen.

**TECHNISCHE DATEN**

Geräuschpegel: sollte bei einer Entfernung von 1 m unter 90 dB liegen.
Reinigen Sie die Zitruspresse vor der ersten Inbetriebnahme gemäß den Anleitungen im Abschnitt “Reinigung”.
Schließen Sie die Zitruspresse an das Stromnetz an und stellen Sie die Position des oberen und unteren Filters je nach gewünschter Filteröffnung ein.
Schneiden Sie die Zitrusfrucht in der Mitte auseinander und drücken Sie je eine Hälfte mit so viel Kraft auf den Presskegel, dass der Motor angeht.
Drücken Sie die Fruchthälfte solange an, bis das gesamte Fruchtfleisch ausgepresst ist. Der Motor schaltet sich automatisch ab, sobald Sie keinen Druck mehr auf den Presskegel ausüben.
Nach Beendigung des Saftpressens ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, nehmen den Presskegel sowie den oberen und unteren Filter heraus. Nun können Sie den ausgepressten Saft bequem aus dem Behälter gießen.

**Hinweis**

Die Zitruspresse darf nicht länger als eine Minute durchgehend in Betrieb sein

## Reinigungsanleitungen

- Nehmen Sie Deckel, Presskegel, Filter und Saftbehälter ab und waschen Sie sie in ausreichend Wasser. Diese Teile sind weder spülmaschinengeeignet noch dürfen sie mit einem scheuernden Reinigungsmittel gereinigt werden.
- Sockel und Netzkabel dürfen zur Reinigung nicht in Wasser getaucht werden, da sonst die Gefahr eines Stromschlages besteht.
- Trocknen Sie alle Teile mit einem trockenen Baumwolltuch und setzen Sie sie anschließend wieder ein.
- Vor dem Verstauen des Geräts können Sie das Kabel bequem in der dafür vorgesehenen Nut aufwickeln.

Herstellung und Vertrieb:

LURBE GRUP S.A. Spanien.
Designed in EU
Made in China
www.ngs.eu

## Garantie

Vorname und Name:
Steuerident-/Ausweis-Nr:
Firma:
Tätigkeit:
Anschrift:
Postleitzahl: Ort:
Provinz: Land:
Telefon: Fax:
E-mail:
Kaufniederlassung und datum:

**Um mehr Information von der Firma On-line zu erhalten: www.ngs.eu**
**LURBE GRUP, S.A. SPANIEN**

NGS home

## Garantie

Dieses Produkt wird Ihnen von Lurbe Grup S.A. mit einer Garantie zur Verfügung gestellt, die unter dem spanischen Gesetz 23/2003 vom 10. Juli 2003 über Garantien im Verbrauchsgüterkauf (Garantías en la Venta de Bienes de Consumo) gesetzlich verankert ist. Die vorliegende Garantie gilt ausschließlich für die Länder der Europäischen Union und nur für das betreffende Gerät. In anderen Ländern wird eine Garantie gemäß den jeweils geltenden gesetzlichen Bestimmungen gewährt.
Die vorliegende Garantie beeinträchtigt die dem Verbraucher gemäß diesem Gesetz zustehenden Rechte nicht, sondern gewährt ihm neben den satzungsmäßigen Rechten zusätzliche Vorteile.
Der Verbraucher hat das Recht, ein fehlerhaftes Produkt gegen ein neues umzutauschen, sofern die Beschädigung des NGS Home Produkts nicht durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht worden ist, der von dem in dieser Anleitung beschriebenen Gebrauch abweicht. Des Weiteren dürfen Reparaturen nicht von unqualifizierten Personen durchgeführt worden sein und die Beschädigung darf nicht durch die äußere Einwirkung von Mitteln wie Kalk oder andere schädliche, chemische Stoffe mit obstruktiver oder ätzender Wirkung entstanden sein, ebenso wenig wie durch unsachgemäße Wartung oder mangelnde Reinigung.
NGS Home übernimmt keinerlei Haftung für mögliche direkte oder indirekte Schäden an Personen, Gegenständen und Tieren, die aufgrund der Nichtbeachtung der in der Bedienungsanleitung gegebenen Hinweise entstehen. Dazu zählen vor allem die Warnhinweise zu Gebrauch und Wartung des Produkts.
NGS Home gewährt für dieses Produkt eine Garantie von zwei Jahren ab dem Kaufdatum, das anhand der jeweiligen Rechnung, des Kassenbons oder Lieferscheins nachzuweisen ist.
Die Reklamation zur Erfüllung der in dieser Garantie gewährten Leistungen hat vor Ablauf von sechs Monaten ab Garantieende zu erfolgen.

**Verbraucherservice:** Sollten Sie im Garantiefall Ihren zuständigen NGS Home Vertriebshändler ausfindig machen wollen oder Fragen zum Betrieb dieses Produktes haben, rufen Sie bitte unseren Verbraucherservice unter der folgenden Rufnummer an: (+34) 902 11 46 86.

black sani breakfastthings

NGS home

black. sani breakfastthings

AVVERTENZA
Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
Non immergere in acqua

CE

Questo prodotto è contrassegnato con il marchio CE.

Smaltimento dei rifiuti

Questa marca indica che questo prodotto non deve essere eliminato con altri rifiuti domestici in tutta la UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivati dall'eliminazione incontrollata di rifiuti, lo ricicli in forma responsabile per promuovere la riutilizzazione sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il suo apparecchio usato, utilizzi i sistemi di devoluzione e raccolta o si metta in contatto con il negozio in cui acquistò il prodotto. Questi possono raccogliere questo prodotto per riciclarlo in forma sicura per l'ambiente.

# Manuale di Istruzioni Spremiagrumi

black. sani breakfastthings

Tutti i nostri prodotti sono caratterizzati da qualità, funzionalità e design. Ci auguriamo che resterà soddisfatto del Suo nuovo piccolo elettrodomestico NGS Home.

**Attenzione**

Leggere attentamente le istruzioni e le avvertenze contenute nel presente manuale e conservarle per future consultazioni, per l'intera durata del prodotto. Questo manuale contiene importanti informazioni relative a funzionalità e sicurezza durante l'installazione, l'utilizzo e la manutenzione del prodotto.
NGS Home si riserva il diritto di apportare le opportune modifiche tecniche e costruttive senza obbligo di preavviso.

Questo apparecchio è stato progettato per l'uso esclusivo come spremiagrumi. Qualsiasi altro uso è considerato improprio e, di conseguenza, pericoloso. NGS Home non può essere ritenuta responsabile per eventuali danni causati da usi impropri o erronei, vale a dire, da un impiego del prodotto non conforme alle presenti istruzioni per l'uso.

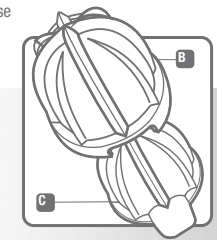
## Consigli di Sicurezza

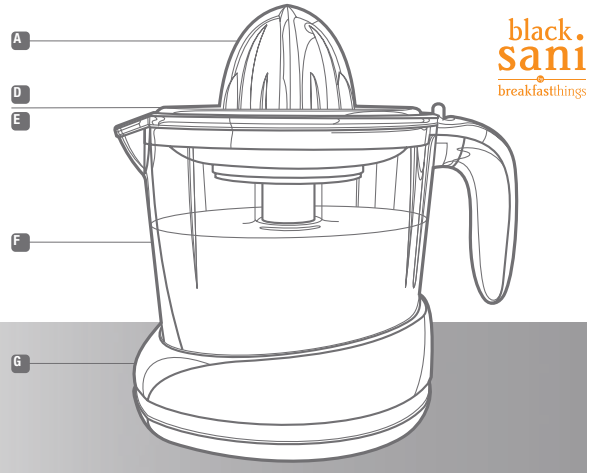
Prima dell'uso di un elettrodomestico è necessario adottare alcune fondamentali norme di sicurezza, tra cui le seguenti:

- Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.
- Assicurarsi che la tensione della presa di corrente corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta portadati dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio nel caso non funzioni correttamente o abbia subito qualsiasi tipo di danno. Rivolgersi al centro riparazioni autorizzato più vicino per la riparazione o regolazione dell'apparecchio.
- Qualora il cavo di alimentazione sia danneggiato, rivolgersi per la sostituzione al produttore, a un rappresentante autorizzato o a un tecnico qualificato al fine di evitare scosse elettriche.
- Collocare l'apparecchio su una superficie piana. Non collocare l'apparecchio sopra o vicino a piastre elettriche o a gas calde. Non introdurlo in un forno caldo.
- Non lasciare pendere il cavo dal bordo di tavoli o di piani di lavoro.
- Disinserire sempre la spina dell'apparecchio dalla presa di corrente dopo l'uso e prima di procedere con le operazioni di pulizia. Fare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo o di ritirare i componenti e prima di procedere con le operazioni di pulizia dell'apparecchio.
- Non immergere il cavo, la spina o la base in acqua o altro liquido per evitare incendi, scosse elettriche e lesioni personali.
- L'utilizzo di accessori non raccomandati dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
- È necessario prestare particolare attenzione in caso di utilizzo dell'apparecchio da parte di bambini o in loro presenza.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quello previsto.
- Non utilizzare questo apparecchio in ambienti esterni.
  Conservare le istruzioni per future consultazioni.
  Per uso esclusivamente domestico
- Questo apparecchio non è pensato per essere utilizzato da persone o bambini con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure che non hanno esperienza o conoscenza, a meno che non vi sia la supervisione o la guida sull'uso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- È necessario supervisionare i bambini per essere certi che non giochino con l'apparecchio.

## Caratteristiche

**A** Coperchio
**B** Cono grande
**C** Cono piccolo
**D** Filtro superiore
**E** Filtro inferiore
**F** Caraffa
**G** Base




black sani breakfastthings

# Uso dello spremiagrumi

I due coni sono progettati per spremere agrumi di dimensioni diverse. Per spremere agrumi di grandi dimensioni, utilizzare il cono grande mentre per quelli di dimensioni più ridotte rimuovere il cono grande e utilizzare solo quello piccolo.

Posizionare il filtro superiore e quello inferiore in modo da regolare la grandezza del foro del filtro attraverso il quale passa il succo spremuto. Spostando la leva del manico verso sinistra si aumenta la grandezza dei fori del filtro come di seguito illustrato.

**AVVOLGIMENTO DEL CAVO**

Il cavo di alimentazione può essere avvolto intorno alla scanalatura presente sulla base dello spremiagrumi, consentendo di riporre comodamente l'apparecchio dopo l'uso. Inoltre, la spina può essere inserita sul fondo della base come illustrato nella figura sopra riportata.

**SPECIFICHE**

Rumorosità: deve essere inferiore a 90 db da una distanza di 1 m.
Prima di utilizzare lo spremiagrumi per la prima volta, lavarlo seguendo le istruzioni riportate nella sezione "Pulizia".
Collegare lo spremiagrumi alla presa di corrente e regolare la posizione del filtro superiore e di quello inferiore in base alla grandezza desiderata per il foro del filtro.
Tagliare a metà gli agrumi e premere una metà sul cono con una pressione sufficiente ad azionare il motore. Premere fino alla completa spremitura della polpa del frutto. Il motore si ferma non appena si cessa di esercitare la pressione.
Una volta terminata la spremitura, disinserire la spina dell'apparecchio dalla presa di corrente, estrarre il cono, il filtro superiore e quello inferiore e versare il succo raccolto nella caraffa.

**Nota**

Non utilizzare lo spremiagrumi in modo continuo per più di 1 minuto.

## Pulizia e Manutenzione

- Rimuovere il coperchio, il cono, il filtro e la caraffa e immergerli in acqua per lavarli.
- Non lavare in lavastoviglie e non utilizzare detergenti abrasivi.
- Per pulire la base e il cavo di alimentazione, non immergerli in acqua poiché possono produrre scosse elettriche.
- Asciugare tutti i componenti con un panno di cotone asciutto e collocarli al loro posto.
- Avvolgere il cavo intorno alla scanalatura di avvolgimento per riporre comodamente l'apparecchio.

Prodotto e distribuito da:

LURBE GRUP S.A. Spagna.
Progettato nell'UE
Prodotto in Cina
www.ngs.eu

## Garanzia

Nome e Cognome:
Carta d'Identità/CIF:
Ditta:
Attività:
Indirizzo:
Codice Postale: Città:
Provincia: Paese:
Telefono: Fax:
E-mail:
Data e negozio di acquisto:

**Per ricevere ulteriori informazioni corporative on-line: www.ngs.eu**
**LURBE GRUP, S.A. SPAGNA**

## Garanzia

Questo prodotto è garantito da Lurbe Grup S.A. con la garanzia legale prevista in Spagna ai sensi della Legge n. 23 del 10 luglio 2003 relativa alle Garanzie per la Vendita di Beni di Consumo. La presente garanzia vale unicamente nel territorio dell'Unione Europea ed esclusivamente in riferimento all'apparecchio citato. In altri paesi, la garanzia sarà concessa in ciascun caso in conformità a quanto prescritto dalla legge.
La presente garanzia non pregiudica i diritti che il consumatore può rivendicare in conformità con le disposizioni previste da questa legge ma offre ulteriori vantaggi rispetto ai suoi diritti statutari.
I consumatori hanno il diritto di esigere la sostituzione di un articolo difettoso con uno nuovo sempre che il prodotto NGS Home non presenti danni derivanti da uso improprio, da impieghi diversi da quello descritto nel presente manuale, da una riparazione effettuata da personale non specializzato, da deterioramento del prodotto causato da agenti esterni quali calcare o da altri prodotti nocivi,
prodotti chimici, ostruenti o corrosivi, da manutenzione inadeguata o da mancanza di pulizia.

NGS Home declina ogni responsabilità per eventuali danni, diretti e indiretti, a persone, cose e animali dovuti all'inosservanza delle indicazioni riportate nel manuale istruzioni, in particolare quelle concernenti le avvertenze per l'uso e la manutenzione del prodotto.
NGS Home garantisce questo prodotto per due anni dalla data di acquisto comprovata da fattura, scontrino fiscale o bolla di consegna.
L'azione di reclamo per rivendicare l'osservanza di quanto disposto nella presente garanzia si estingue entro sei mesi dal termine del periodo di garanzia.

**Servizio Clienti:** in caso di reclamo nell'ambito della presente garanzia o in caso di dubbi riguardanti il funzionamento di questo prodotto, vi invitiamo a contattare telefonicamente il Centro Assistenza Clienti (+34) 902 11 46 86 per conoscere il rivenditore NGS Home più vicino.

black. sani breakfastthings

NGS home

black. sani breakfastthings

ADVERTÊNCIA
Não usar o aparelho perto da água.
Não mergulhar em água.

Este produto está identificado com a marca CE.

Eliminação de resíduos

Esta marca indica que este produto não se deve eliminar com outros detritos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana derivados da eliminação descontrolada de detritos, recicle-o de forma responsável para fomentar a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou ponha-se em contacto com o comércio em que adquiriu o produto. Eles podem recolher este produto para o reciclar de forma segura para o meio ambiente.

# Manual de Instruções
# Espremedor de Citrinos

black. sani breakfastthings

A qualidade, a funcionalidade e o design são as nossas bases para o desenvolvimento de todos os nossos produtos.

Esperamos que desfrute do seu novo pequeno electrodoméstico NGS Home.

**Atenção**

Leia atentamente as instruções e advertências contidas no presente manual e conserve-as para posteriores consultas durante a vida útil do produto. Este manual contém indicações importantes relativas ao funcionamento e segurança na instalação, utilização e manutenção do produto.
A NGS Home reserva-se o direito de introduzir as modificações técnicas e de fabrico que considere oportunas, sem a necessidade de aviso prévio.

Este aparelho destina-se apenas à utilização para que foi expressamente concebido, ou seja, como espremedor de citrinos. Qualquer outra utilização será considerada incorrecta e, por conseguinte, perigosa. A NGS Home não se responsabiliza por eventuais danos derivados de utilizações incorrectas ou indevidas, ou seja, por uma utilização do produto que não cumpra estas instruções de utilização.

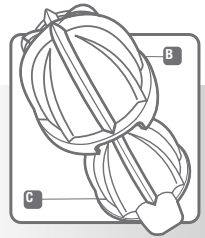
## Conselhos de Segurança

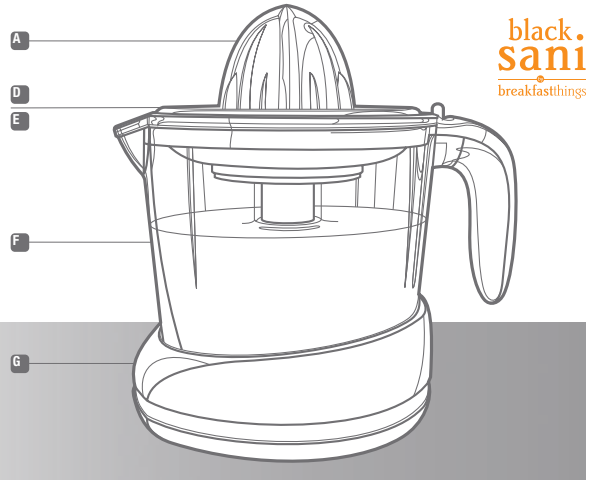
Antes de utilizar um electrodoméstico, devem tomar-se determinadas precauções básicas, incluindo as seguintes:

- Leia todas as instruções antes de utilizar o aparelho.
- Verifique se a tensão da tomada de rede eléctrica corresponde à indicada na placa do aparelho.
- Não utilize o aparelho se este não funcionar correctamente ou se tiver sofrido qualquer tipo de dano. Leve o aparelho ao centro de reparações autorizado mais próximo para ser reparado ou regulado.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, a respectiva substituição deve ser efectuada pelo fabricante, por um representante autorizado ou por um técnico qualificado para evitar descargas eléctricas.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana. Não coloque o aparelho sobre, ou perto de, um aquecedor eléctrico ou a gás quente. De igual modo, não o introduza num forno quente.
- Não deixe que o cabo fique pendurado nas extremidades da mesa ou da bancada.
- Desligue o aparelho da rede eléctrica quando já não precisar de o utilizar e antes de o limpar. Deixe que arrefeça antes de colocar ou retirar peças e antes de o limpar.
- Para evitar incêndios, descargas eléctricas e ferimentos, não mergulhe o cabo, a ficha ou a base em água nem em nenhum outro líquido. A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante pode provocar incêndios, descargas eléctricas ou ferimentos.
- Se este aparelho for utilizado por crianças ou se for utilizado perto delas, é necessário vigiá-los atentamente.
- Não utilize o aparelho para uma finalidade diferente da prevista.
- Não o utilize em espaços exteriores.
- Guarde estas instruções para futuras consultas.
- Exclusivamente para uso doméstico.
- Esta unidade não foi criada para ser utilizada por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, excepto se forem supervisionadas ou ensinadas a utilizar a unidade por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças deverão ser supervisionadas, para se assegurar de que não brincam com a unidade.

## Características

**A** Tampa
**B** Cone grande
**C** Cone pequeno
**D** Filtro superior
**E** Filtro inferior
**F** Jarro
**G** Base




black sani breakfastthings

EN FR ES DE IT PT

# Utilização do espremedor de citrinos

Os dois cones foram concebidos para que seja possível espremer citrinos de diferentes tamanhos. Para espremer citrinos grandes, utiliza-se o cone grande. No caso de se tratar de citrinos mais pequenos, deverá retirar o cone grande e utilizar apenas o cone pequeno.

Ajuste a posição do filtro superior relativamente ao inferior para regular o tamanho do orifício do filtro por onde passará o sumo espremido. Se rodar o botão da asa para a esquerda, aumentará o tamanho dos orifícios do filtro, como se mostra a seguir.

**RECOLHA DO CABO**

O cabo de alimentação pode ser enrolado em volta da ranhura situada na base para permitir guardar o aparelho facilmente quando este não estiver a ser utilizado. A ficha também pode ser encaixada na parte inferior da base, como se mostra no desenho acima.

**ESPECIFICAÇÕES**

Nível de ruído: deveria ser inferior a 90 db a uma distância de 1 m.
Antes de utilizar o espremedor de citrinos pela primeira vez, lave-o de acordo com as instruções contidas na secção “Limpeza”.
Ligue o espremedor de citrinos à fonte de alimentação e regule a posição dos filtros superior e inferior de acordo com o orifício do filtro que desejar.
Corte o citrino em duas metades e pressione-o contra o cone com força suficiente para que o motor rode. Pressione até que a polpa do citrino fique totalmente espremida. O motor parará quando deixar de exercer pressão.
Quando tiver terminado de espremer, desligue o aparelho da fonte de alimentação, retire o cone e os filtros superior e inferior e verta o sumo recolhido no jarro.

**Nota**

Não utilize o espremedor de citrinos continuamente durante mais de 1 minuto.

## Instruções de limpeza

- Retire a tampa, o cone e o jarro e introduza-os em água para os limpar. Não os coloque na máquina de lavar loiça nem utilize detergentes abrasivos.
- Para limpar a base e o cabo de alimentação não os mergulhe em água, pois podem ocorrer descargas eléctricas.
- Seque todas as peças com um pano de algodão seco e volte a colocá-las no respectivo lugar.
- Enrole o cabo em volta da ranhura de armazenamento para poder guardar comodamente o aparelho.

Fabricado e distribuído por:

LURBE GRUP S.A. Espanha.
Concebido na UE
Fabricado na China
www.ngs.eu

## Garantia

Nome e apelido:
BI/Número do contribuinte:
Empresa:
Actividade:
Endereço:
Código Postal: Localidade:
Província: País:
Telefone: Fax:
E-mail:
Data e estabelecimiento de compra:

**Para receber mais informaçao corporativa on-line: www.ngs.eu**
**LURBE GRUP, S.A. ESPANHA**

NGS home

## Garantia

black. sani breakfastthings

Este produto possui um garantia concedida pela Lurbe Grup S.A. com a garantia legal espanhola ao abrigo da Lei 23/2003, de 10 de Julho, sobre Garantias na Venda de Bens de Consumo. A presente garantia será válida unicamente no território da União Europeia e diz respeito exclusivamente ao aparelho mencionado. Noutros países, a garantia será outorgada de acordo com o conteúdo da lei para cada caso.
A presente garantia não afecta os direitos de que dispõe o consumidor em conformidade com o disposto nesta lei, proporcionando antes vantagens adicionais aos seus direitos estatutários.
Os consumidores têm direito a que o seu objecto defeituoso seja substituído por outro novo desde que o produto NGS Home não possua danos derivados de uma utilização incorrecta; de utilizações diferentes das descritas no manual; de uma reparação efectuada por pessoal não qualificado; da deterioração do produto devido a agentes externos como cal ou outros produtos nocivos, produtos químicos, obstrutivos ou corrosivos; de uma manutenção inadequada; ou da falta de limpeza.

A NGS Home declina todo o tipo de responsabilidade por eventuais danos que pessoas, coisas ou animais possam sofrer directa ou indirectamente, devido ao incumprimento das indicações que constam do manual de instruções, principalmente as que dizem respeito às advertências de utilização e manutenção do produto.
A NGS Home concede a este produto dois anos de garantia a partir da data de compra, confirmada mediante apresentação da factura, talão de compra ou documento correspondente.
O direito de reclamação do cumprimento do disposto nesta garantia prescreverá seis meses após a finalização do prazo de garantia.

**Assistência ao Consumidor:** em caso de reclamação ao abrigo desta garantia, se desejar contactar o distribuidor NGS Home mais próximo ou se tiver alguma dúvida relacionada com o funcionamento deste produto, solicitamos que contacte o número de telefone do Serviço de Assistência ao Consumidor (+34) 902 11 46 86.

NGS
home

blackseries

www.ngs.eu

NGS home